

CHERCHE
OBJETS IMMOBILIERS
à vendre ou à louer

2 VILLAS MITOYENNES
NEUVES
Dès CHF 825 000.-

Route des Écluses 26 (Bât. Coop)
Françoise Gillioz
079 577 20 46
www.nendaz-vente.ch

pharmacie
de nendaz

A votre service depuis 1976

alpimmo
pour votre bien!

acheter estimer vendre

Studio idéalement
situé au centre
de Haute-Nendaz

CHF 249'000.—
www.alpimmo.ch
+41 27 288 4444

N° 510 octobre 2025

l'écho de la printse

nendaz salins veysonnaz les agettes isérables

Mensuel indépendant d'information et de publicité paraissant dans les communes de Nendaz, Salins, Veysonnaz, Les Agettes, Isérables • Membres fondateurs: Jacques Bornet - Jeannot Fournier - Christian Glassey - Jean-Pierre Guillermin • Abonnements-facturation: case postale 126, 1997 Haute-Nendaz info@echodelaprintse.ch - www.echodelaprintse.ch • Administration: Jean-Pierre Guillermin 079 565 02 32 • Responsable facturation et abonnements: Anne Guillermin 078 753 05 96 • Mise en page et impression: Picto+/iBourg • Compte soutien: IBAN CH 76 0900 0000 3451 8443 3.

Prix au numéro: 5 fr.

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE

Le club des 100 et +

2025: VIP ET CLUB DES 100		
500.- Commune d'Isérables Société de développement, Nendaz Commune de Nendaz Société de développement, Veysonnaz Genedis, Vernayaz	Charles-Henri Fournier, Basse-Nendaz Patricia Troillet, Salins Paul Glassey, Sornard Jean-Jacques Lathion, Haute-Nendaz Philippe Bourban, Basse-Nendaz Gaëtan Fournier, Basse-Nendaz Gabriel Glassey, Baar Gilles Bovier, La Vernaz Yan Délèze, Aproz Florence Droxler, Haute-Nendaz David Fournier, Basse-Nendaz Alfred Jans, Haute-Nendaz Marcel Theytaz, Basse-Nendaz Ingeo, Haute-Nendaz Jp Fournier, Condémines Alessio Matasci, Aproz Bernard Fournier, Basse-Nendaz Nathalie Fournier, Baar Jean-Jérôme Filliez, Haute-Nendaz Jean-Marc Michelet, Sornard Jean-Pierre Métrailler, Basse-Nendaz Fidel Minguez, Aproz Jean-Jacques Délèze, Haute-Nendaz Alain Fournier, Basse-Nendaz Pierre-André Bornet, Aproz Henri Métrailler, Baar Vincent Minguez, Aproz Georgette Fournier, Sornard Pierre-André Favre, Cheyres Gabriel Glassey, Saillon Raymond Maret, Conthey Gérald Morand, Mase Gil-Alaya Miguel, Chez-Le-Bart Sylvain Rudaz, Genève Pierre Elsassier, Sion Irène Kamber, Bellach Jean-Marc Volery, Aumont Arnaud Lathion, Sion Rose-Marie Lathion, Anières Gaston Michelet, Bramois Jean-Daniel Lambiel, Condémines Claire Fournier, Veysonnaz Jean-Bernard Theoduloz, Clèbes Eric Loye, Haute-Nendaz Dominique Claivaz, Haute-Nendaz Chantal Fournier, Saclentse Léo Clausen, Aproz Pierre-Emile Lambiel, Basse-Nendaz Richard Hubbard, Haute-Nendaz Jacqueline Bornet, Haute-Nendaz Olivier Fournier, Clèbes Pierre-Willy Bourban, Haute-Nendaz François Recordon, Turin Anne-Marie Charbonnet, Basse-Nendaz Miladin Zelenovic, Haute-Nendaz Jean Fragnière, Clèbes Gontrand Fournier, Beuson Gabriel Papilloud, Basse-Nendaz Jean-Maurice Délèze, Haute-Nendaz Jean-Claude Charbonnet, Brignon Katharina Grosjean, Haute-Nendaz Bernard Bornet, Basse-Nendaz	Jean-Emmanuel Crettaz, Les Agettes Pierre-Alain Fragnière, Beuson Si On Chantait, Nendaz Narcisse Fournier, Clèbes Gilbert Bourban, Haute-Nendaz Jean-Baptiste Délèze, Haute-Nendaz Glassey-Fournier, Beuson Charly Maret, Aproz Jean-Claude Zaugg, Haute-Nendaz Louis Darioli, Baar Simon Mariéthoz, Sion Marcel Hurni, Sornard Eva Crivelli, Chesières Simone Duc, Sion Jean-Maurice Délèze, Neyruz Alain Broccard, Saillon Leonhard Tönz, Niederweningen François Maibach, Lausanne Brigitte Spagnoly, Chamoson Adelin Charbonnet, Bex A. & C. Betrisey, St-Léonard Maurice Chevrier, Evolène Alexandre Praz, St-Léonard N. & O. Patuzzi, Sion Germain Debons, Savièse Marinette Bovier, Martigny Antoine Maytain, Basse-Nendaz Mathieu Clerc, Aproz Monnet & Crettenand, Isérables Léonce Délèze, Sierre Yvan Neuwerth, Euseigne Jean-Yves Fournier, Sion Martial Massy, St-Jean Anne-Thérèse Varesio, Commugny Marie-Edith Bourban, Saclentse Pierre-Olivier Bourban, Haute-Nendaz Jean-Bernard Lathion, Aproz Chanson De La Montagne, Nendaz Jean-Daniel Antille, Sion Louis Bornet, Vernayaz Philippe Dumas, Vex Jean-François Praz, Basse-Nendaz Colette Gillioz, Isérables Maurice Praz, Clèbes Garage de Nendaz, Haute-Nendaz Richard Henchoz, Haute-Nendaz Michel Fournier, Basse-Nendaz Gaby Charbonnet, Basse-Nendaz René Fournier, Basse-Nendaz Claude Fournier, Brignon Mikaël Zimecki, Haute-Nendaz Louis Joye, Haute-Nendaz Pierre-Alain Praz, Haute-Nendaz Pascal Praz, Basse-Nendaz Pascal Favre, Haute-Nendaz Danielle Fournier, Sornard Antoine Devènes, Haute-Nendaz Raymond Mariéthoz, Basse-Nendaz En-Dehors Sàrl, Sion Janine Monnet, Ardon Hervé Fournier, Bouveret Etienne Gillioz, Sion René Maytain, Sion Jean-Marc Pannatier, Bouveret Daniel Vasta, Villeneuve
300.- Commune de Veysonnaz		
250.- Alfa Fenêtres, Sion		
200.- R & F Fragnière, Basse-Nendaz Banque Raiffeisen, Sion Basile Monnet, Isérables		
150.- Eric Justus, Veysonnaz Françoise Bonard, Baar Jean-Pierre Fournier, Basse-Nendaz Jean-Pierre Loye, Brignon Badminton Club, Nendaz Olivier Fournier, Veysonnaz Pierre-Alain Charbonnet, Haute-Nendaz Michel Délèze, Brignon		
125.- Léonard Fragnière, Sion Marie-Cathy Constantin, Basse-Nendaz		
120.- Marc Bonvin, Basse-Nendaz		
110.- Gérard Favre, Martigny		
100.- Jean-Philippe Müller, Turin Luc Blanc, Haute-Nendaz Roger Bornet, Beuson Jean-Michel Praz, Veysonnaz Jean-Paul Bornet, Beuson Trotteurs De La Printze, Nendaz Jean-Charles Bornet, Fey Fabien Mariéthoz, Haute-Nendaz Claudine Mayoraz, Fey Jacques Darioly, Aproz Bernard Robert-Tissot, Mayens-De-Sion Mariette Fournier, Veysonnaz Annabelle Crettenand, Isérables Pierre Glassey, Baar Natacha Lathion, Haute-Nendaz Julien Délèze, Baar Denis Mariéthoz, Savièse André Paratte, Bursinel Boulangerie Da Oue, Haute-Nendaz Jean-François Maillard, Pravidondaz Jacqueline Darioli, Aproz Marco Gibellini, Haute-Nendaz Jean-Robert Perroud, Bleusy Pascal Charbonnet, Beuson		

Il va marcher sur la lune !



Bel effet d'optique. | Photo Guillermin

PAIEMENTS PAR VILLAGE		
1 ^{er}	Fey	29%
2 ^{es}	Saclentse, Brignon et Clèbes	24%
5 ^e	Basse-Nendaz	20%
6 ^{es}	Condémines et Beuson	19%
8 ^e	Bieudron	18%
9 ^e	Baar	16%
10 ^e	Auddes	14%
11 ^{es}	Haute-Nendaz et Sornard	13%
13 ^e	Isérables	11%
14 ^e	Veysonnaz	9%
15 ^{es}	Aproz, Les Agettes et Salins	8%
18 ^e	Mayens de Sion	5%

Merci aux 731 ménages qui se sentent concernés et qui ont payé pour l'année 2025, sur 5758 numéros distribués chaque mois. Ce qui représente 13% des tous-ménages.

En dehors des tous-ménages, merci aux 590 abonnés de l'extérieur qui reçoivent ainsi le journal à leur adresse.

ABONNEMENT
DE SOUTIEN

l'écho de la printse

Pensez-y !

**IBAN
CH 76 0900 0000 3451 8443 3**

Si vous n'habitez pas l'une des communes desservies tous ménages, vous pouvez vous abonner en nous envoyant vos noms et adresse à **info@echodelaprintse.ch**

ou par courrier:
Echo de la Printse, case postale 126 1997 Haute-Nendaz

Envoyez
vos textes et annonces
par e-mail à :

**info@
echodelaprintse.ch**

avec un « s »
à printse.

PROCHAINE PARUTION

**Vendredi
28 novembre 2025**

Dernier délai pour
vos textes et annonces :
vendredi 14 novembre 2025

info@echodelaprintse.ch
www.echodelaprintse.ch

NOM/PRÉNOM	
ADRESSE	
NPA/LIEU	

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Maurice Michelet - maurice.michelet@gmail.com

À plan

- Djouà de raquète (mot anglé) – Ché da Suisse é de 1291
- Possedâ, afenâ – Aotûne bien – Pachâ à oÿe
- Poësse dû ransegnemin ën Amerique – Indrey po trayê
- Departemin é éivoue de France – Bourïco
- Dêquye, bêète de fon de tonô – Û tennis, achyon de pachâ a bôa chû ché que fé fâsse – Télévijyon vejëna (abreviachyon)
- Abetin – Proeu – Cou de baguyêta
- Po o trejyêmo cou – Gàba (plur.)
- Arê, àlta – Prûmyëra da gâma
- Bouéyta à emâdze – Paï d’aœu Sam – Mamifère preyjœu – Vêrchyon d’orijîne
- Mârquye a privachyon, o mânco – Youn que châ rin
- Ëntre dôze é quyênjyan – Parasîte di bouéi – A potchya é bôte (passé s.)
- Trûe a soluchyon – Condichyon ch’a tita – Resultâ d’aey bien aprey

Drey bâ

- Chinj éivoue – Tô – Sesâ rûsse
- Ëncûgnû – Amouéryœu da ibêrtâ
- Punichyon militêra (plur.) – À no
- Tsaâ numerô youn – Vyô ouâ – Vyêla mounèa (plur.)
- Ënformatique: mail mâchan – Bitchyon de cocœu (plur.) – Comprey
- Pou nombroœu ën Nînda – Coujëne da troûa (plur.)
- Réglâ – Rêscâa – Chû oûna plâca de Suisse
- Prûa de calité – Noje fé prîndre d’âjyo
- Mârquye ëntinchyon – Bârquye que van fô (plur.)
- Féire di châvoue man – Dirêct, chin detô – Can é jû pléyyjin
- Spô suisse – Mejoûra de surfâsse – Produchyon dû poète
- Po djouëndre – Fayîte – Article contractâ

Grille à faire parvenir **sous enveloppe** pour le 30 novembre 2025 au plus tard à: Echo de la Printse - Mots croisés patois, C.P. 126, 1997 Haute-Nendaz **ou par mail** à info@echodelaprintse.ch 1 nom par grille - 1 envoi par personne. Gardez le numéro de la grille visible. N'oubliez pas votre nom et votre adresse! **S'il-vous-plait, veillez à ce que les lettres soient lisibles et votre grille complète aussi sur votre mail!**

Solûchyon da grêle n° 435 - 08.2025

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	A	N	A	G	R	A	M	M	E
2	L	I	C	E	N	C	I	E	R
3	B	E	E	R		C	E	D	E
4	A		R	E	E	L		I	S
5	T	H	E		T	A	P	A	
6	R	E	E	R		M	E	S	S
7	O	R		E	D	E	N		U
8	S	I	N	G	E		S	A	C
9		S	E	I	S	M	E	S	
10	O	S		M	O	I	S	I	S
11	R	E	V	E	L	E		L	A
12	N	E	T		E	N	J	E	U
13	E	S	T	E	R		E	S	T

N’in rechîû 52 reponse.
43 lectô an troâ a bôna grêle:
Marie Aegerter, Sion
Mardeleine Albelda, Sion
Marie-Claire Antonin, Bieudron
Bruno Baeriswyl, Vex
Beethoven, Basse-Nendaz
Renée Berthouzoz, Erde
Pierre-Marie Bochatay, Sion
Ginette Bornet, Sion
Louis Bornet, Vernayaz
Marie-Lucie Bornet, Beuson
Marie-Edith Bourban, Saclentse
Paul Bourban, Sion
Béatrice Broccard, Turin
Sandra Charbonnet, Lavey-Village

André Crettenand, Isérables
Marithé Crettenand, Beuson
Louis Darioli, Baar
Claudia Délèze, Basse-Nendaz
Eric Délèze, Clêbes
Bernard Devènes, Fey
Emmanuel Fournier, Veysonnaz
Jacques Fournier, Sornard
Jean-Luc Fournier, Basse-Nendaz
Yvonne Fournier, Aproz
Jean-Daniel Fragnière, Clêbes
Pierre-Alain Fragnière, Beuson
Gaby Glassey, Saillon
Charles-Henri Lathion, Saclentse
Jean-Paul Lathion, Saclentse
Roland Lathion, Uvrier
Béatrice Loye, Haute-Nendaz
Jean-Pierre Loye, Brignon
Didier Mariéthoz, Bulle
Dom Mariéthoz, Haute-Nendaz
Danièle Métrailler, Nax
Gabriel Métrailler, Noës
Gérald Morand, Mase
Madeleine Morand, Riddes
Paulo des Cretteaux
Antonia Rausis, Orsières
Marie-Claude Rieser, Fey
Jean-Paul Studer, Sion
Elisabeth Vouillamoz, Sion

Le gagnant est Louis Bornet,
qui recevra un bon :



IMPRESSUM

Réception des textes et des annonces: Echo de la Printse, C.P. 126, 1997 Haute-Nendaz • info@echodelaprintse.ch • Abonnement: 45fr.
Autres régions - 50fr. - Club des cents 100fr.
Parution: le dernier vendredi de chaque mois • Tirage : 5800 exemplaires
Impression et mise en page: Picto+ / iBourg • Prix au numéro 5fr.
Compte soutien: IBAN CH 76 0900 0000 3451 8443 3
www.echodelaprintse.ch

80 ans du Chœur mixte de la Cæcilia: un regard sur l’histoire

Texte: le comité

Aux origines : une chapelle, une promesse et une idée

Jusqu’à la fin de la Seconde Guerre mondiale, les habitants de Fey, Bieudron et Condémines se rendaient à Basse-Nendaz pour les offices religieux, le village ne possédant alors qu’une petite chapelle dédiée à la Vierge Marie. Celle-ci n’était utilisée que pour les messes de semaine.

Au début des années 1940, un projet d’édification d’une église à Fey voit le jour grâce à la générosité d’un entrepreneur originaire du village. Sa promesse d’un don pour remplacer la vieille chapelle de la Martenettaz – dont le clocher existe encore aujourd’hui à l’entrée du cimetière – déclenche un formidable élan collectif. Et puisqu’il y aurait bientôt une église, il fallait bien... une chorale pour l’animer!

C’est dans cet esprit que, le 6 décembre 1945, une trentaine d’habitants décident de fonder le chœur d’hommes La Cæcilia de Fey. La société de chant vient alors enrichir la vie culturelle du village, posant les bases d’une aventure musicale qui ne cessera d’évoluer.

De chœur d’hommes à chœur mixte: une histoire en mouvement

Dès 1948, La Cæcilia s’ouvre à de nouvelles voix et devient chœur mixte, marquant le début d’une longue série d’étapes:

- 1951: la chorale participe à la bénédiction des cinq cloches du village.
- 1953: elle chante lors de la consécration de la nouvelle église de Fey, dédiée au Christ-Roi. Cette même année, La Cæcilia s’associe à six autres chorales pour fonder l’Union Chorale du Centre (UCC), et participe au premier festival à Savièse.
- 1956: bénédiction du premier drapeau.
- 1957: organisation du 4^e Festival de l’UCC à Fey, resté dans les mémoires pour sa neige tombée en pleine raison des abricotiers!

- 1969 et 1973: organisation de deux nouveaux festivals UCC à Aproz, en collaboration avec Le Muguet.
- 1986: inauguration de nouveaux costumes et bénédiction du deuxième drapeau.
- 1996: Fey accueille le 42^e Festival de l’UCC.

Les années 1990 marquent aussi une période plus délicate: en 1999, l’effectif du chœur tombe à seulement neuf membres. Mais la mobilisation des villages de Fey, Bieudron et Condémines redonne très vite souffle à La Cæcilia: la messe de Noël 1999 est chantée avec 25 choristes, un véritable symbole de renaissance.

Au tournant du millénaire, un nouvel élan

En 2008, La Cæcilia participe pour la première fois à une Fête fédérale de chant à Weinfelden, où elle obtient une mention «sehr gut», reconnaissance d’un travail vocal de qualité.

En 2014, l’effectif se réduit à nouveau et la chorale décide de quitter l’UCC, dont elle fut pourtant membre fondatrice, estimant ne plus être dans les conditions optimales pour organiser un festival. Fidèle à son esprit de persévérance, La Cæcilia poursuit son chemin, entre concerts, messes et moments conviviaux.

L’année 2020 aurait dû marquer le 75^e anniversaire du chœur. Tout était prêt pour la fête, mais la pandémie en a décidé autrement. Cinq ans plus tard, c’est avec encore plus d’enthousiasme que La Cæcilia s’apprête à célébrer ce cap symbolique des 80 ans.

2025: un anniversaire en musique et en émotions
Pour célébrer cet anniversaire, La Cæcilia invite le public à un concert exceptionnel le samedi 15 novembre 2025 à 20h 15 à la salle de la Biolette.

Pensée comme une immersion interactive dans l’univers du chant choral, la soirée promet une expérience inédite: les spectateurs seront



installés en petites grappes au cœur de la salle, entourés par les voix réunies de la Cæcilia de Fey et de la Cécilia de Vex.

Les 70 chanteurs se déplaceront au fil du concert, formant une véritable chorégraphie sonore et visuelle, transformant la salle en un espace vibrant d’harmonie et d’émotion. Ils seront accompagnés à la guitare par Mathieu Constantin, apportant une couleur musicale originale.

Le programme, spécialement conçu pour l’occasion, retracera toute l’histoire de la musique vocale: des chants grégoriens aux sonorités ethno, en passant par les doubles chœurs de la Renaissance et la liturgie orthodoxe. Une palette riche et surprenante, à l’image de la diversité et de la vitalité qui animent La Cæcilia depuis ses débuts.

Après le concert, la fête se prolongera autour du verre de l’amitié, suivi d’un bal animé par DJ Piko et d’un bar ouvert à toutes et à tous. L’occasion parfaite de célébrer la musique, mais aussi la convivialité et le plaisir de se retrouver.

Une mémoire vivante et tournée vers l’avenir

Au fil de ses 80 années d’existence, La Cæcilia a connu des heures glorieuses, des défis, des transitions et des renaissances. Mais jamais elle n’a perdu son âme: celle d’un chœur profondément enraciné dans son village, uni par la passion du chant et le goût du partage.

Cet anniversaire est l’occasion de rendre hommage aux membres fondateurs, aux choristes d’hier et d’aujourd’hui, aux chefs, aux musiciens, aux amis et à toutes celles et ceux qui, depuis 1945, ont fait résonner les voix de Fey bien au-delà de ses collines.

Fort de son histoire, La Cæcilia de Fey regarde désormais vers l’avenir, convaincue que le chant, plus que jamais, relie les cœurs et fait vibrer les âmes.

Rendez-vous le 15 novembre 2025 à la salle de la Biolette pour fêter ensemble ces 80 ans de musique, d’émotion et de vie partagée.

Farfouille nendette



Certains commerçants de la station ont profité du Jeûne fédéral pour organiser une braderie de fin d’été. | Photo Guillermin

Fête paroissiale

Texte: Jean Emmanuel Crettaz
Photo: LDD

Le samedi 4 octobre 2025, la communauté paroissiale des Agettes s'est rassemblée pour célébrer sa traditionnelle fête paroissiale.

La soirée a débuté par une messe dédiée au Cœur Immaculé de Marie et célébrée par l'abbé Donnet. Dans son homélie, le prédicateur a rappelé la richesse spirituelle et humaine que recèlent les petites communautés paroissiales, et a encouragé chacun à continuer de faire vivre cette belle fraternité.

Un repas convivial et gourmand
Après la célébration, les paroissiens se sont retrouvés autour d'un repas fraternel soigneusement préparé par l'équipe pastorale. Au menu: viande, fromage, raclette et bien d'autres délices qui ont ravi les papilles. Les convives



ont chaleureusement remercié les organisateurs et les maîtres queux pour leur dévouement et la qualité du repas, preuve d'un bel esprit d'équipe et d'un grand sens de l'accueil.

Des liens renforcés
Cette soirée a permis à tous de partager un moment d'échange, de rencontre et

d'amitié. Un seul souhait exprimé en fin de soirée: accueillir encore plus de participants lors de la prochaine édition, car chacun est le bienvenu à cette belle fête paroissiale.

Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition, toujours sous le signe de la joie et de la fraternité!

rétro

Une photographie aérienne de 1937!

Texte: Michel Perruchoud
Photo: LDD

Il y a près d'un siècle, le cœur du Village de Haute-Nendaz se présentait de façon assez analogue à nos jours. Pourtant, la lecture de l'Orthophoto de 1937 sur le Visualiseur «Lubis» de Swisstopo, n'est pas si aisée au premier abord tant les lieux environnant les rues anciennes se sont modifiés au cours du temps.

Plusieurs bâtiments désormais bien familiers, ne figuraient pas encore sur cette vue aérienne prise durant l'entre-deux-guerres, notamment:
- le complexe scolaire actuel
- l'ancienne école

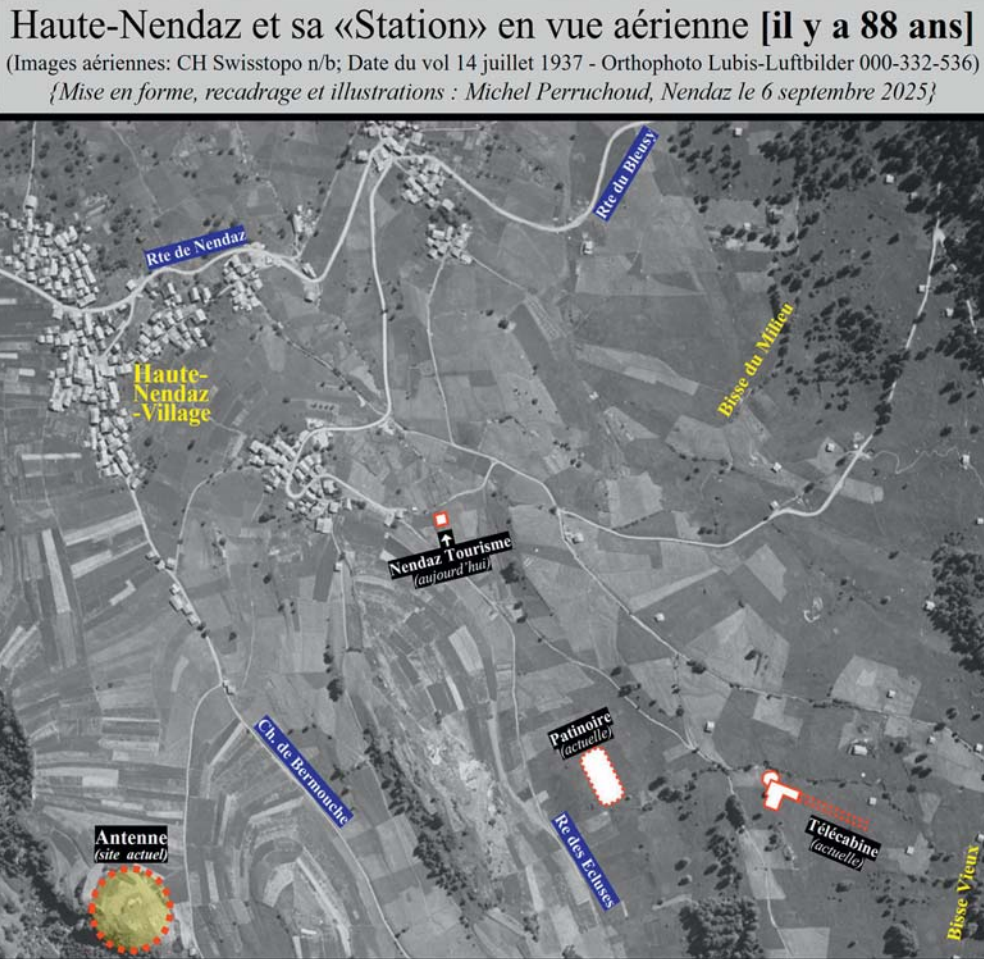
- l'église de St-Michel
- le cimetière

En revanche, de nombreuses granges et autre raccard encore debout aujourd'hui, permettent de se repérer sur la photographie mise à disposition en ligne par l'Office fédéral de la topographie, sans parler bien évidemment de la présence constante au cours des siècles de la chapelle Saint-Michel {XV°}.

S'agissant du secteur appelé dorénavant la «Station», l'exercice de repérage des vues de Swisstopo est particulièrement délicat, tant les lieux se sont modifiés (cf. «Swiss-Image CH de 2023» et celle de 1937). En effet, il y a 88 ans n'apparaissaient guère que

quelques granges et/ou chalets situés sur l'actuel Chemin du Cerisier, ceci en amont du lieu-dit éponyme. Les bisces et aussi certaines particularités comme cette toiture de raccard en forme de trapèze isolée encore visible à ce jour, offrent des points de repères nécessaires.

Pour faciliter l'observation de ce cliché ancien, quelques sites «modernes» bien connus aujourd'hui ont été reproduits en les superposant en transparence sur leur lieu actuel, par exemple l'emplacement des locaux de Nendaz-Tourisme, la patinoire ou encore la station avale de la télécabine de Tracouet.



À ma maman Germaine Huber-Fort

Texte: ta fille Françoise et toute sa ribambelle - Photo: LDD

Ton départ a laissé un immense vide, mais ton amour continue de nous envelopper chaque jour. Tu étais une femme lumineuse, douce et forte à la fois, toujours là pour nous réconforter, nous écouter et nous guider.

Ta chanson préférée «Toutes les femmes sont belles», résonne encore dans nos cœurs. Mais pour nous, il n'y a jamais eu de doute: toi, maman, tu étais la plus belle. Belle par ton sourire, belle par ton regard plein de tendresse, belle par ton âme généreuse.

Tu n'étais pas seulement une maman aimée, tu étais aussi une grand-maman merveilleuse, présente, attentionnée et complice avec tes petits-enfants. Mes enfants ont eu la chance de grandir auprès de toi, de partager avec toi des moments inoubliables,



faits de rires, de confidences et d'un amour inconditionnel. Et tes arrière-petits-enfants, à leur tour, ont pu découvrir cette tendresse unique qui fai-

sait de toi une grand-maman si exceptionnelle. Dans leurs yeux, tu resteras toujours ce repère, cette étoile douce qui brillera pour les guider.

Tout ce que je dis aujourd'hui, maman, je te l'avais déjà dit de ton vivant. Tu savais combien je t'aimais, combien tu étais précieuse pour moi et pour toute notre famille. Le redire aujourd'hui, même si ton absence est immense, m'aide à apaiser ma peine. Ces mots sont aussi un chemin de guérison car ils me rappellent que nous avons partagé ensemble l'essentiel: l'amour, la tendresse et la reconnaissance.

Aujourd'hui nous te disons au revoir mais jamais adieu. Ton souvenir vivra à travers chacun de nous à travers chaque geste d'amour que tu nous as transmis. Merci, Maman d'avoir été ce trésor dans nos vies. Nous t'aimons toujours.

veysonnaz tourisme

Des vertes collines aux sommets valaisans

À 30 ans tout rond, Charlotte Gauye-Dumas a troqué le doux relief fribourgeois pour les pentes valaisannes. La nouvelle responsable de l'office du tourisme de Veysonnaz débarque avec son sac à malice, des idées fraîches et un sourire prêt à graver les sommets. Portrait d'une ambassadrice qui va faire pétiller la destination, sans perdre le nord... ni l'humour!

Texte: F. Schaffner
Photo: Florian Bouvet-Fournier

Titulaire d'un Bachelor HES en Tourisme à Sierre, Charlotte fait ses premières armes au Paléo Festival de Nyon puis au sein de l'office du Tourisme des Paccots-Vevseyse comme responsable des événements. Elle enchaîne une parenthèse parisienne pour se former à l'organisation de mariages et lancer sa propre entreprise.

Issue d'un petit village campagnard de la Glâne (Châtelard 364h), la jeune femme a passé une partie des vacances familiales à Évölène. Elle y rencontre son Valaisan et quelques années plus tard, la famille ne peut résister à l'appel de la montagne et s'installe définitivement dans le Val d'Hérens.

Désalpe, inalpe, Bénichon, Foire du Valais, Vacherin, Gruyère, Raclette, Cuchaule, pain de seigle, armailli, reine, La Golée, Abricotine, Charlotte passe aisément d'un terroir à l'autre, avec un pro-



fond attachement pour cette authenticité haute en couleur.

Elle développe sa vision touristique en quelques points-clés. Si Fribourg s'est tourné vers un tourisme quatre saisons en diversifiant ses activités face à un or blanc capricieux et de plus en plus rare, le Valais possède dans son escarcelle nombre d'atouts qu'il convient de mettre en valeur. Diversité de l'offre sportive, culturelle, gastronomique, œnotouristique et

de bien-être. Grande variété de paysages et de destinations. Avec en toile de fond, la nécessité avérée de miser sur un tourisme pluri-saisonnier. Petit bémol, les disparités régionales entre les grandes destinations-phares et les petites entités secondaires peinant à trouver leur place au soleil.

Pas de baguette magique ni de potion miracle, mais quelques «bottes secrètes» bien à elle: idées originales, énergie débordante et petites astuces pleines de malice pour faire rayonner le village, renforcer le lien entre la population locale et les hôtes tout en conservant son âme et ses spécificités. Entre conseils malins, coups de cœur locaux et peut-être quelques recettes de grand-mère glissées au passage, elle promet de donner un souffle nouveau à Veysonnaz... avec le sourire en prime!

Bienvenue dans l'arène Charlotte, que ton parcours soit une véritable aventure... sans GPS mais avec beaucoup de plaisir et de succès!

Broccard Optic

Avenue de la Gare 12 – Sion

027 / 322 03 76

info@broccardoptic.ch

À votre service depuis 1989

www.broccardoptic.ch

Journées européennes du patrimoine : la Maison Michelet



Basse-Nendaz, Place 36, les visiteurs observant la façade nord, le côté meijon du Pilo Metseë.



Place 36, sur le balcon pour les explications, M^{me} Maria Portman, Conservatrice cantonale des bâtiments historiques, Geneviève et Yvan Fournier.



Place 36, la maison Michelet côté pilo.

Texte: Yvan Fournier
Photos: PA Charbonnet / JC Filliez

Basse-Nendaz, 14 septembre 2025. À l'occasion des Journées européennes du patrimoine, le Service immobilier et du patrimoine invitait le public à découvrir des bâtiments et notamment la maison Michelet à Basse-Nendaz. Dans ce cadre-là, il a été signalé que le nom Nendaz venait du celte «nemeton», signifiant «bois sacré». Aussi nous aimons à penser que la construction en bois perpétue une forme de dialogue avec la nature, comme si la part du sacré de la forêt nous protège dans l'espace bâti. À Nendaz, les études concernant l'architecture de la région s'attardent souvent sur

le monde du chalet qui n'est qu'une tentative de copie de ce qui a été pendant plus de deux siècles le modèle de la résidence principale, celui que les patoisants de la vallée appelaient le pilo. En 1820, Sirice-Philippe Bridel, dit le Doyen Bridel, dans son « Essai statistique sur le canton du Vallais » [p. 153], évoquant Nendaz, écrivait : « Dans cette partie du Vallais plus qu'en toute autre, les habitations sont si écrasées et les portes si basses, qu'on ne peut y passer sans se courber, ni mettre la tête à la fenêtre, tant elles sont petites : on croit y reconnaître la sauvage architecture des cabanes des Huns ou des Tartares, dont quelque horde errante seroit venu se cacher dans ces solitudes désertes et presque inabordables. »

Au moment où ce spécialiste de l'architecture faisait son analyse, la maison Michelet trônait bien à sa place, construite entre le quartier de la Place, centre historique du village, et celui de Pratzaret, là où se trouvait la Majorie de 1505. Un élément essentiel a dicté cette position stratégique : la présence du bisse de Dessous. La maison Michelet, représentative du début du 19^e siècle par son style, a été construite selon un schéma traditionnel, en madriers côté pilo au sud, en pierre côté meijon au nord. Le pilo se laisse traduire par la chambre d'habitation chauffée, la meijon n'est pas exactement une cuisine, mais le local en maçonnerie dont le foyer ou-

vert surmonté d'un manteau de cheminée occupait quasiment un quart de la pièce. Dès 1800-1805, les quatre appartements étaient occupés par les familles de Jacques Michelet (1749-1828), lieutenant et homme politique, et ses fils Jean François Michelet (1775-1848), notaire et personnalité politique, Joseph Mathias Michelet (1778-1818) et Jacques Michelet (1773-1848). Dès lors, même si elle a été rénovée par des Fournier, on nomme cette maison « i Pilo Metseë ».

La réhabilitation de la maison Michelet a été une gageure architecturale. M^{me} Maria Portmann, Conservatrice cantonale des monuments historiques, en a profité pour inviter les visiteurs à observer cet exemple de préservation de la substance historique d'origine et a salué le travail des architectes des monuments historiques, notamment feu Laurent Grichting, Patrick Giromini et François Nantermod, ainsi que l'architecte Julien Crettenand qui a fait face à plusieurs défis, notamment : - l'imbrication des deux appartements, la circulation dans le bâtiment ; - le choix de mélanger contemporain et ancien avec la réutilisation des planchers, de la pierre au sol, la réinterprétation de certains éléments comme le sol des cuisines, la boiserie peinte sur les parois isolées ; - la couverture du toit en ar-



Place 36, Maison Michelet côté meijon.

doises qui a nécessité l'utilisation de l'hélicoptère au vu de l'implantation du bâtiment ; - la statique du bâtiment et le renforcement des balcons ; - le choix du chauffage à pellets qui respecte les exigences actuelles ; - ...

Au passage, j'aime à rappeler, que pour se lancer dans un tel projet, il faut éliminer toute peur, toute angoisse, toute réticence, toute retenue. Et ne garder que l'enthousiasme. Selon Huwyler Edwin, ethno-

logue spécialiste des architectures traditionnelles suisses, ancien directeur de Ballenberg, la joie est l'une des conditions indispensables à la conservation du patrimoine paysan rural.

Après 6 années de réflexion et de travail, Geneviève et moi tenons à remercier tous les « acteurs » de cette réhabilitation ; nous nous voulions « passeurs de mémoire » en conservant l'ADN historique de la bâtisse et le résultat final a largement dépassé nos attentes.

ONTHEMOUNTAIN OUTDOOR STORE NENDAZ PRÉSENTENT

LES MARCHÉS DE NOVEMBRE

22 & 23 et 29 & 30 NOVEMBRE 2025

08h30 - 18h00 non-stop

SKI - SNOWBOARD - VTT(AE) - VÊTEMENTS - ACCESSOIRES - ..

BONNES AFFAIRES
LIQUIDATION DES STOCKS
NOUVELLES COLLECTIONS 25-26
VIN CHAUD, ...
UNE SURPRISE LE 2ÈME WEEKEND

ON THE MOUNTAIN
Outdoor & Rental Store

LOCATION SAISON OUVERTE TOUS LES JOURS
09H00 - 12H00 / 14H00 - 18H00

NENDAZ
5 ESPACES SHOPPING

Les travaux avancent



Les travaux de génie-civil du nouveau télésiège Les Chottes-Greppon-Blanc ont débuté, mise en service programmée : Noël 2026. | Photo Guillermin

Un mérite spécial à l'Echo de la Printse

Anne et Jean-Pierre Guillermin ont reçu un mérite spécial à l'occasion de la remise des mérites sportifs et culturels. Voici le discours prononcé à cette occasion par Anne Guillermin.

Texte: Anne et Jean-Pierre Guillermin
Photos: Willy Maury

Le journal l'Echo de la Printse est une aventure qui remonte à 1982, entre deux copains, Jeannot du Mont Calme et Jean-Pierre, photographe. L'idée était de créer un journal qui parle de l'actualité heureuse, de ce dont les autres journaux ne parlent pas. Informer de ce qui s'est passé, annoncer ce qui va se passer près de chez soi. L'Echo de la Printse voulait être un moyen de tisser des liens, de maintenir ce fil précieux qui unit les gens d'un même village.

Pour concrétiser l'idée, il fallait compléter l'équipe avec un copain dans le métier, Jacques Bornet, alors correcteur au Nouvelliste, et un imprimeur, Christian Glassey, dit Tarzan. Voilà trouvés les quatre membres fondateurs. Le premier numéro de cette aventure paraît en octobre 1982 et comporte un éditorial de Jacques Bornet, intitulé «avoir essayé». Je cite: «Un journal fait par les habitants de notre vallée et pour les gens de notre vallée, tel est notre désir. Ce mensuel se veut un lien entre citoyennes et citoyens de la vallée de la Printse. (...) Faire connaître les biens et services que commerçants et artisans peuvent offrir à leurs concitoyens par le biais de la publicité en est un autre, et aussi le moyen d'existence d'un journal.» Ce premier numéro parle, entre autres, de l'ouverture du Foyer Ma Vallée, de l'accident d'hélicoptère qui a coûté la vie au regretté Fernand Martignoni, mais aussi de la construction du téléphérique du Mont Fort et du nouveau local de répétition de la Rosa-blanche à Pétééré.

En sa qualité de responsable d'alors de la commission Sports-animation-culture, Jean-Maurice Fournier y signe un article en 1^{re} page, disant, je cite: «Je rends hommage au courage et à la générosité d'une volonté forte, qui, aujourd'hui, s'ouvre sur la naissance d'un journal. L'ambition de l'Echo de la Printse n'est pas tant de concurrencer les grands quotidiens, que de donner une autre vision, plus intime, de notre commune. Que vive longtemps ce journal qui vient de naître!» C'était il y a 43 ans...



Au fil des ans, peu à peu, l'Echo de la Printse est devenu une habitude, il est attendu à la fin de chaque mois. Chacun y retrouve le ou les sujets qui le concernent et qui l'informent. C'était alors Marie-Rose de Jacques, puis Marie-Antoinette de Tami qui assuraient chaque mois les éditos.

En octobre 83, l'Echo s'est senti des ailes pour son 10^e numéro: la commune de Nendaz étant l'hôte d'honneur de la Foire du Valais, les éditeurs ont imaginé rien de moins qu'un «numéro spécial Comptoir» de Martigny, distribué dans tout le Valais romand et tiré à environ 40 000 exemplaires! Excusez du peu...

En octobre 95, afin de marquer le 150^e numéro, sa distribution s'est étendue ce mois-là vers la plaine, au pied du côteau, pour être distribué à 14 500 ménages des communes voisines ainsi qu'aux propriétaires de logements sur la station d'Haute-Nendaz.

Depuis son premier numéro, et même pendant le covid, où aucune parution n'a été suspendue, chaque numéro mensuel a été assuré, même si celui de mars 2020 ne comportait que... 4 pages! Puis le destin nous a enlevé Jeannot, puis Jacques... Nos pensées vont vers eux aujourd'hui. C'est ainsi qu'aujourd'hui la base de la conception de l'Echo de la Printse repose sur Jean-Pierre, par sa présence aux nombreuses manifestations diverses sur les cinq communes, et moi-même pour assurer le secrétariat, organiser les informations et articles qui nous sont adres-

sés et corriger les épreuves, en collaboration avec Maurice Michelet pour les mots croisés patois, toujours très attendus. Mais rien ne pourrait aboutir sans le travail efficace et professionnel de Gaëtan Fournier (anciennement IGN) et de Pierre Charbonnet de Picto+ pour la composition, la réalisation et la distribution de notre journal. Qu'ils en soient remerciés ici ce soir!

C'est ainsi que, chemin faisant, L'Echo est aujourd'hui imprimé à 6500 exemplaires chaque mois, et qu'il a édité en décembre dernier son 500^e numéro! Qui l'eût cru?

L'Echo de la Printse porte bien son nom: il relie les habitants de cinq communes, les commerçants, les artistes, les clubs et les sociétés, et les vacanciers... En plus des «tous-ménages» des 5 communes, nous l'envoyons chaque mois à 600 abonnés de l'extérieur dans tous la Suisse et à l'étranger. L'Echo fait ainsi savoir bien au-delà de nos frontières la richesse de ce qui s'y passe.

Nous tenons à dire un grand MERCI

- à nos fidèles lecteurs pour leur précieux soutien: ils sont 13% parmi les «tous-ménages»,
- au Club des 100 et plus
- merci aussi aux commerçants, artisans, restaurateurs et organisateurs d'événements pour leurs publicités. Sans eux, l'Echo de la Printse n'aurait jamais pu vivre jusqu'à aujourd'hui.

MERCI enfin à la Commune de Nendaz pour cette marque de reconnaissance qui nous honore.

Un grand bravo à tous!

La cérémonie de remise des distinctions et mérites sportifs/culturels s'est tenue le vendredi 26 septembre 2025 à la salle de polyvalente de Haute-Nendaz.



Les méritants sportifs.

Texte: commission sport, animation, culture et patrimoine
Photos: Guillermin / Willy Maury

Dans son mot de bienvenue, Sabrina Fournier, conseillère communale en charge de la commission Sport, Animation, Culture et Patrimoine, s'est réjouie de cette soirée qui permet non seulement de féliciter les lauréats pour leurs exploits et leur passion, mais aussi de les remercier de représenter fièrement Nendaz et ses valeurs. Elle a également souligné combien ces moments sont précieux pour inspirer petits et grands, et pour raviver ensemble les émotions et les souvenirs que le sport et la culture savent si bien faire naître.



Sabrina Fournier.

Distinctions sportives

Treize personnes ou équipes ont reçu une distinction sportive, attribuée à qui a décroché en 2024 une première place au niveau cantonal, l'une des trois premières places au niveau romand ou suisse ou l'une des 10 premières places en compétition européenne ou mondiale:

- Lucas Briguet, cyclisme
- Dohan Capelli, cyclisme
- Alexandre Darioli,

athlétisme

- Juliette Fournier, ski alpin
- Maxence Gasser, cirque
- Léa Lathion, télémark
- Abygaëlle Revaz, ski alpin
- Zohra Revaz, ski alpin
- Uwe Rademacher, motocyclisme
- FC Printse-Nendaz Actifs, football
- GS Printse Val d'Hérens féminin FF19, football
- GS Printse Val d'Hérens féminin Actives, football
- GS Printse Val d'Hérens féminin FF15, football

Distinctions culturelles

Une personne a reçu une distinction culturelle: Tania Praz pour l'obtention de la bourse pluriannuelle MusiquePro du Canton du Valais.

Mérite culturel à Stéphanie Glassey Schwitter

La Commune de Nendaz a décerné un mérite culturel à Stéphanie Glassey Schwitter, en reconnaissance de l'écriture de ses six romans et de l'obtention d'une bourse du Service cantonal de la culture.

Fière de ses racines, l'écrivaine a choisi Basse-Nendaz comme toile de fond de son premier polar, *Confidences assassines*. Et même lorsque Nendaz n'est pas explicitement citée dans d'autres de ses œuvres, elle a confié que ses récits demeurent traversés de références, d'ambiances et de paysages inspirés par la commune qui l'a vue grandir. Aujourd'hui installée à nouveau à Nendaz, elle continue, en effet, d'y puiser une source d'inspiration constante.

Mérite spécial à Anne et Jean-Pierre Guillermin

Un mérite spécial a été attribué à Anne et Jean-Pierre Guillermin pour leur engagement sans faille au service du jour-

nal L'Echo de la Printse. C'est leur fille Sarah, qui avait soufflé cette idée à la commission Sport, Animation, Culture et Patrimoine. Lors de cette cérémonie, elle a fait part de la fierté qu'elle éprouve pour ses parents qui ont œuvré année après année pour ce journal devenu aujourd'hui un incontournable de la vie nendette (voir ci-contre).

Si le tout premier éditorial, signé Jacques Bornet et intitulé «Avoir essayé», exprimait une certaine prudence quant à l'avenir de ce jeune projet, le pari est aujourd'hui plus que réussi. Quarante-trois ans plus tard, il continue de paraître, porté par la constance et la passion d'Anne et Jean-Pierre Guillermin. Merci à eux!

Hommage spécial à Christophe Claivaz

Un hommage posthume particulièrement émouvant a été rendu à Christophe Claivaz, figure emblématique de la vie associative et politique nendette.

Président du HC Nendaz et de la fanfare La Concordia, il s'était également investi avec conviction en tant que député au Grand Conseil. «Il croyait profondément à la valeur de l'engagement. Rares sont les personnes qui donnent autant, aussi longtemps, sans rien attendre en retour», a rappelé son amie et conseillère communale Patricia Conti Delaloye.

Sa maman, Dominique Claivaz, a quant à elle souligné que tout ce que faisait son fils, il le faisait par plaisir et par passion, jamais par obligation. Elle a exprimé le vœu que l'exemple qu'il a incarné puisse inspirer les générations futures.



Stéphanie Glassey Schwitter, Sabrina Fournier, Jean-Pierre Guillermin, Dominique Claivaz, Anne Guillermin et Tania Praz.



À Claudy Gillioz

05.12.1954-22.10.2015

Texte: À kóbla dèy Dzora - G.L.
Photo: LDD

Clauduy, voilà déjà dix ans que tu as rejoint les chasses éternelles... Et pourtant, à chaque sortie, à chaque journée passée en forêt ou en montagne, un souvenir, une anecdote de toi refait surface.

Le dimanche 7 septembre 2025, en revenant sur tes derniers pas à Ouzon, entourés de ta famille et de tes amis chasseurs, ton souvenir s'est imposé à nous: ton instinct, ta parfaite connaissance du terrain, ta passion contagieuse pour la chasse faisaient de toi, Claudy, un guide, un ami, un exemple.



Dès les premières lueurs du jour, tu savais nous entraîner dans cette passion commune, souvent jusqu'à tard le

soir... quitte à frôler les règles imposées par le service de la chasse, et parfois même celles de nos épouses.

Nous garderons toujours de toi, Claudy, l'image d'un ami loyal, fidèle à son groupe, comme tu l'étais dans la vie de tous les jours.

Merci, Claudy, pour ces instants précieux et pour tous ces souvenirs qui resteront gravés à jamais.

Continue de veiller sur nous depuis les chasses éternelles, aux côtés de tes amis et de Saint-Hubert, comme tu sais si bien le faire.

26^e édition savoureuse sous le soleil



Les amateurs de raclette n'ont pas manqué ce rendez-vous incontournable.

Texte: Jean-Emmanuel Crettaz
Photos: Guillermin

Malgré un début de journée maussade, le ciel s'est rapidement éclairci pour offrir un cadre radieux à la 26^e édition de Rac'l'Agettes, ce samedi 27 septembre 2025, à La Vernaz, aux Agettes. Près de 2 000 amateurs de fromage ont répondu présent à ce rendez-vous désormais incontournable du terroir valaisan. La fête a débuté aux alentours de 11 h pour se poursuivre jusqu'en soirée, dans une ambiance conviviale et festive. Le comité d'organisation s'est réjoui d'une affluence conforme à ses attentes – voire en hausse par rapport à l'année précédente. « Cette fréquentation est en constante augmentation, à condition que la météo soit de la partie », souligne Stéphane Crettaz, vice-président du comité. « C'est un excellent signe pour la pérennité de notre manifestation. »

Neuf fromages, neuf alpages

Les visiteurs ont eu le plaisir de déguster une sélection de neuf fromages issus des alpages valaisans, représentant fièrement la richesse et la diversité du patrimoine fromager régional:

1. Tronc, Val de Bagnes
2. Mayens de My, Conthey
3. Nava, Anniviers
4. Balavaud, Isérables
5. Bochasse, Troistorrents
6. Tzanfleuron, Savièse
7. Gauthier, Mont-Noble
8. Merdechon, Montana-Crans
9. Fournoutze, Bourg-Saint-Pierre

La dégustation s'est déroulée dans une atmosphère bon enfant. Les visiteurs, venus du Valais, de Suisse romande et d'ailleurs, ont savouré ces moments de partage sans se départir de leur bonne humeur, même lors des files d'attente. Un fidèle participant, venu spécialement de Neuchâtel, confiait avec enthousiasme: « Pour rien au monde je ne manquerais ce rendez-vous avec Rac'l'Agettes! »

Une ambiance et une équipe au top

Témoin de cette ferveur, Stéphane Vaucher, président du comité d'organisation, souligne la cohésion exemplaire qui règne au sein de l'équipe: « Chaque édition est le fruit d'un engagement collectif. Je tiens à remercier chaleureu-



Lors d'une consultation tout public, les internautes ont « baptisé » la mascotte de Rac'l'Agettes. Elle s'appellera désormais... **Barjaclette!**



L'équipe de la nouvelle caisse.



Bravo les racleurs.



Stéphane Crettaz et Micheline Tenud avec le gagnant du nom de la mascotte Dominique Fragnière.

sement tous les membres du comité et les nombreux bénévoles sans qui la fête ne pourrait avoir lieu.» Sous un soleil revenu à point nommé, cette 26^e édition s'est

conclue sur un air de satisfaction générale. Organisateurs comme visiteurs ont quitté les lieux le sourire aux lèvres, déjà impatients de se retrouver pour **Rac'l'Agettes 2026**.

basse-nendaz

1 mois, 1 jeu!

Texte: Lud'Oasis - Photo: LDD

Fiche de jeu

Nom du jeu:

Unlock! Kids: histoires de l'île d'Émeraude

Type de jeu: jeu de d'enquête et d'observation

Âge: dès 6 ans

Nombre de joueurs: 1-4

Durée: 20 minutes

Plonge dans les légendes irlandaises avec des illustrations poétiques et empruntes de magie... Unlock! Kids est un jeu coopératif d'aventures



inspiré des escape games et doté d'énigmes spécialement adaptées pour des joueurs de 6 ans et plus. Observe les cartes, trouve des indices et assemble les symboles pour démêler le mystère!

Un tutoriel t'explique la manière de jouer et un livret de solutions t'aide en cas de besoin.



à vos plumes

Prends soin de toi

Texte: Agnès
Photo: Philippe Solms

Les personnes qui se sentent bien ont plus d'énergie et sont plus résistantes lorsqu'il s'agit de faire face aux difficultés.

Personne n'est parfait; je m'accepte comme je suis avec mes forces et mes faiblesses. Je sais ce qui me rend heureuse, je me connais et sais reconnaître quand je me sens moins bien.

Il est humain d'avoir envie de partager ses joies et ses soucis. De cette façon, la joie est doublée. On se sent bien soi-même quand les autres sont heureux et joyeux. Les amitiés sont importantes et m'aident à me sentir bien. J'ai des amis et amies à qui je peux me fier et me confier;



même si nous nous disputons, notre amitié n'est pas remise en question.

Quand je demande de l'aide, je fais preuve de force et de courage. La sensation d'être soutenue est très réconfortante. Le but est d'essayer de

faire le mieux possible et de gagner la confiance d'autrui.

Vous aimeriez vous aussi publier un écrit dans l'Echo de la Printse? N'hésitez pas à contacter, Germaine Lathion 079 628 20 06 Dominique Praz 027 288 19 79

ABONNEMENT

Si vous n'habitez pas l'une des communes desservies tous ménages, vous pouvez vous abonner en nous envoyant vos noms et adresse à **info@echodelaprintse.ch**

ou par courrier:
Echo de la Printse, case postale 126 1997 Haute-Nendaz



Les Artisans du Bois Nendaz SA
Route du Bleusy 23 - 1997 Haute Nendaz
027 288 24 91 - 079 681 73 65 - 079 575 40 54
www.artisansdubois.ch - info@artisansdubois.ch

Brisolée du village



Texte: Philippe Carthoblaz
Photos: LDD

Après l'excellente participation à l'apéro/raclette du 23 août à la place jeux, plus d'une centaine de personnes répondaient présentes pour le retour de la fameuse brisolée du village.

Sous la conduite de Maxime et de son équipe, la rencontre des villageois de Beuson a eu lieu le samedi 4 octobre, à la salle des sociétés.

En entrée, l'excellente soupe à la courge mijotée avec amour par Sébastien, suivie de la brisolée royale préparée par nos trois « brisoleurs »

Marc, Sébastien et Frédéric ainsi que les assiettes apprêtées avec soins par les bénévoles, ainsi que les gâteaux offerts par les participants. Malgré un peu de pluie, la fête fut une réussite à tous points de vue.

Merci aux organisateurs, aux bénévoles et à tous les participants.

Prochain rendez-vous, vers Noël, pour le vin chaud au moulin.



Une délégation de Gherla en visite



Du 24 au 27 septembre, l'association Nendaz-Gherla a reçu une délégation de la ville de Gherla, emmenée par le maire Ovidiu Dragan. Au programme: échange d'expérience avec les services de la commune de Nendaz et programme de visites... dont une dégustation de raclettes à Racl'Agettes, événement auquel a également participé M. Ionescu de l'ambassade de Roumanie à Berne. | Photo Guillermin

50 ans UniPop Printse

Texte: comité UniPop

A câ t'ei, tû?
À qui t'es, toi?
Mémoire des familles nendettes

Depuis 50 ans, l'Unipop Nendaz, devenue depuis quelques années l'UniPop Printse Nendaz-Veysonnaz – qui encourage l'apprentissage tout au long de la vie – propose de nombreux cours (langues, informatique, gastronomie, artisanat, etc) et chacun peut y trouver de l'intérêt dans ce cadre-là, la culture plaisir.

N'hésitez donc pas à consulter notre site internet www.unipopprintse.ch.

Pour marquer cet anniversaire, un comité s'est mis au travail pour vous proposer une journée « mémoire des familles nendettes » intitulée: « A câ t'ei, tû? / À qui t'es, toi? »

Retrouvons-nous le samedi 15 novembre 2025 dès 10h à la salle polyvalente de Haute-Nendaz, un programme varié vous est proposé:

- 10h: Conférence sur l'origine des famille nendettes et présentation des résultats provisoires des recherches Valais-ADN sur Nendaz, par MM. Hervé Mayoraz et Charles-Albert Beytrison.
- 11h45: Carte blanche à Paul Bourban: généalogie à Nendaz et Veysonnaz; quelques particularités sur les familles anciennes, disparues et nouvelles.
- 12h15: Partie officielle pour les 50 ans de l'Unipop suivie d'un apéritif offert par la commune de Nendaz. Cantine, restauration (choucroute – raclette) et animation musicale au cor des alpes avec les élèves du cours Unipop et à l'accordéon avec Séraphin Michelet.



- 14h et 15h30: Présentation des œuvres et vitraux de l'église de Haute-Nendaz par Yvette Martignoni.
- De 14h30 à 16h: Présentation du nouveau dépôt des collections de l'ASPN (association de sauvegarde du patrimoine nendard, à l'ancienne cure.
- De 14h30 à 16h au Nind'art: exposition des Nend'artistes, exposition photos, et film « couleurs valaisannes » (blasons des familles nendettes).

Parlons-en dans nos familles, autour de nous! Le comité de l'Unipop se réjouit de cette rencontre et de partager ce moment convivial.

45 ans du Mont-Rouge



La famille Lathion au complet a fêté fièrement ce bel anniversaire. Félicitations! | Photo Guillermin

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1962

	Ski/Snowb.	Chauss.
Kid (2 - 6 ans)	49.-	39.-
Enfant (7 - 9 ans)	89.-	60.-
Junior (10 - 16 ans)	119.-	75.-
Junior Freeride/Style	149.-	79.-
Ski adulte top	dès 250.-	dès 90.-
Ski adulte Premium	dès 459.-	dès 180.-
Ski de randonnée	dès 399.-	(*50.- dépôt pour les peaux)

Location de patins

Enfant (3-9 ans)	40.-
Junior (10-16 ans)	50.-
Adulte	60.-

Location armoires à skis

2 paires	289.-
4 paires	365.-

Casque Kid/Enfant Gratuit

ESI Arc-en-Ciel

Les cours du Mer'ski et du Sam'ski reviennent à l'ESI Arc-en-Ciel.

Texte: comm. pub.
Photo: LDD

Avec le retour de la saison hivernale, l'École de Ski ESI Arc-en-Ciel relance ses rendez-vous incontournables du Mer'ski et du Sam'ski. Deux matinées placées sous le signe de la glisse, de la bonne humeur et du partage, qui réunissent les jeunes skieurs autour d'une même passion: le ski.

Le mercredi matin, le Mer'ski permet aux enfants de découvrir les joies de la neige ou de perfectionner leur technique dans une ambiance détendue et bienveillante. Le Sam'ski, organisé le samedi matin, offre la possibilité de progresser tout au long de la saison, dans un esprit d'équipe et de convivialité.

Encadrés par les moniteurs passionnés de l'ESI Arc-en-Ciel, les enfants évoluent en petits groupes, selon leur niveau, sur des espaces adaptés et sécurisés. L'apprentissage se fait naturellement, entre rires, confiance et plaisir de la glisse.



Véritables rendez-vous familiaux, les cours du Mer'ski et du Sam'ski rythment la vie de la station et permettent aux plus jeunes de vivre pleinement la montagne. L'école accueille les enfants à partir de 2 ans et demi, pour leurs premières aventures sur les skis. Pendant ce temps, les parents profitent d'un moment de détente ou rejoignent les cours adultes proposés par l'école.

Pour les plus grands et les véritables passionnés de glisse, l'ESI Arc-en-Ciel pro-

pose désormais un **nouveau programme d'excursions à la journée** dans d'autres domaines skiables, permettant de découvrir de nouvelles pistes et paysages tout en perfectionnant sa technique.

Les inscriptions sont ouvertes dès à présent à l'ESI Arc-en-Ciel. Les places étant limitées, il est conseillé de réserver sans tarder.

Contact
info@arcenciel-siviez.ch
076 310 31 64

St-Léger



Les couples unis par le mariage depuis de nombreuses années sont mis à l'honneur le jour de la fête paroissiale. | Photo Guillermin



La classe 1980 s'est attelée au service du traditionnel apéritif sur la place du CO. | Photo Guillermin

Les rendez-vous du Part'Âge: se retrouver tous les mois

Ils étaient une belle quarantaine de seniors réunis le 6 octobre dernier pour le tout premier rendez-vous du Part'Âge. Au vu de l'ambiance, il y a fort à parier qu'ils seront à nouveau nombreux le mois prochain!



La chantée du Part'Âge.

Texte: commune de Nendaz
Photo: Sonia Délèze

Les rendez-vous du Part'Âge, c'est une initiative bénévole de plusieurs collaboratrices du CMS SHC Site de Nendaz. Au quotidien, dans le cadre de leur travail, elles ont observé à quel point les seniors ressentent le besoin de se retrouver pour échanger, rire et se remémorer les bons souvenirs, un constat renforcé par les résultats de l'enquête menée auprès des 60+ par Pro Senectute à la demande de la Commune de Nendaz.

Elles ont ainsi choisi, en collaboration avec la Commune et l'Unipop Printse, d'offrir l'occasion aux seniors, les premiers lundis après-midi du mois, de se réunir pour des moments tout en convivialité et en simplicité.

La première rencontre a eu lieu le lundi 6 octobre dernier, au Café de la Poste chez Anne-Marie de Calè, autour d'une chantée. Des paroles projetées au mur et l'accompagnement de Georgy à l'accordéon et de ses choristes Aline et Vital, il n'en fallait pas plus pour

que chacun s'en donne à cœur joie!

Les prochaines dates
À chaque rendez-vous sa thématique. Les deux prochaines dates sont déjà annoncées: le lundi 3 novembre pour un loto et le lundi 1^{er} décembre avec des contes de Noël et du vin chaud.

Pour des questions d'organisation, les places sont limitées et les inscriptions sont obligatoires. Informations et inscriptions auprès du secrétariat du Foyer Ma Vallée au 027 289 57 20.

Back to the Cavœuvœu

Texte: comité du Back to the cavœuvœu, reconnaissant
Photos: Guillermin - LDD

Il a suffi d'un rien: une discussion de fin de soirée et quelques encouragements. L'idée du retour d'un cavœuvœu à Aproz était née! Une association et une quinzaine de mois plus tard, la place de l'église se remplissait à nouveau. Après des années d'absence, les rires, la musique et les tintements de verres (lavables) ont résonné jusqu'à tard dans la nuit.

La fête s'est étirée sur deux soirs et une après-midi, cette dernière plus axée sur les familles. Les lumières, la musique, la guggen, les sociétés locales, tout était là pour enflammer les foules dont les membres avaient – fait notable – de 0 à 98 ans!

Organiser un tel événement au village, c'est tout un processus qui serait impossible sans l'engagement du comité, mais également sans les encouragements passifs et actifs des habitants: les bénévoles, les sponsors, les soutiens en tout genre nous ont portés pour que le week-end soit réussi. La météo, il est vrai, y



Le stand nourriture en pleine effervescence.



La salle électro, prisée des enfants.

a aussi mis son grain de sel. Il faut dire qu'à Aproz, le soleil ça nous connaît.

Tout n'était pas parfait – qu'est-ce qui l'est? – mais les retours majoritairement positifs, la participation du village et l'ambiance exceptionnelle

des deux soirées ont décidé de l'avenir: deuxième Retour au cavœuvœu prévu en septembre 2027; notez-le bien!

Merci encore à notre village pour son soutien et son engagement sans faille!



Atlantide: l'utopie retrouvée

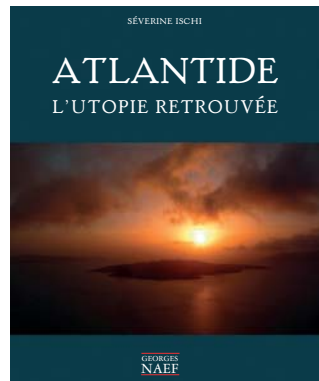
Atlantide: l'utopie retrouvée, livre de Séverine Ischi, publié aux éditions Georges Naef.

Texte: Séverine Ischi
Photo: LDD

J'ai la joie de vous informer que mon livre, *Atlantide: l'utopie retrouvée*, fruit de dix ans de recherches passionnantes, paraîtra le 6 novembre aux éditions Georges Naef. Ce beau livre illustré (208 pages, ~ 200 illustrations), basé sur des données scientifiques, est destiné à tout public.

Après un Master en philosophie antique à l'Université de Fribourg, lors d'un voyage à Santorin en 2014, le récit de l'Atlantide, écrit par Platon, m'a envoûtée. En visitant l'île et la cité engloutie d'Akrotiri, les nombreuses correspondances avec le texte du philosophe résonnèrent en moi.

Selon le mythe, au centre d'un archipel en anneaux concentriques trônait l'île Atlantide, merveilleusement belle et prospère. Ses habitants vivaient confortablement; respectant les lois de Poséidon, ils partageaient leurs richesses, qui ne cessaient de s'accroître. Mais peu à peu, leur attitude changea. Désirant davantage de posses-



terrible éruption de Théra de 1613 av. J.-C., la catastrophe naturelle la plus destructrice des 10000 dernières années.

Les Atlantes sont-ils les Minoens?

En plus d'apporter des réponses à cette question, ce magnifique livre, richement illustré, permet une évasion sur l'Atlantide et un voyage à l'âge du bronze, au temps du roi Minos. Il offre aussi des réflexions sur la part de réalité dissimulée derrière les mythes, l'effondrement des civilisations et leur renaissance sous une nouvelle forme. La narration captivante et de splendides images le rendent accessible à tous. Bonne découverte!

Adresses de commande et informations:
severine@studentscoach.ch
www.georgesnaef.com

Présentations et rencontres prévues:
- 22 novembre 2025, 14 h à 17 h, Centre l'Etre en Soi, Av. de Tourbillon 30, Sion
- Printemps 2026: Nind'Art (date à définir)

sions, ils envahirent le bassin méditerranéen. Zeus, attristé de voir une race si excellente se dégrader de la sorte, détruisit leur île. Platon a-t-il inventé cette histoire extraordinaire, ou puise-t-il dans ses connaissances historiques?

En Crète et aux Cyclades, au deuxième millénaire avant notre ère vivaient les Minoens, la première civilisation d'Europe. Comme les Atlantes, les Minoens ont proliféré sur plusieurs îles, formaient une société organisée autour de ses palais, pratiquaient le sacrifice rituel d'un taureau et disposaient de richesses inégalables. Comme l'Atlantide, à Santorin, l'île centrale de l'archipel fut pulvérisée par la

Confirmation



Une quarantaine de confirmands de Nendaz et Veysonnaz ont posé autour de l'évêque Jean-Marie Lovey. | Photo Guillermin



C'est Monseigneur Lovey qui a donné le sacrement à chaque confirmand. | Photo Guillermin



Le curé Félicien a participé à l'animation. | Photo Guillermin



C'est la classe 1980 qui a servi l'apéro. | Photo Guillermin

La Commune de Nendaz a pour but d'offrir un service d'excellence à ses citoyens. En qualité d'employeur, nous offrons des conditions attrayantes, ainsi que des perspectives de carrières valorisantes.



En prévision du prochain départ à la retraite du titulaire, la Commune de Nendaz met au concours le poste de:

Préposé au contrôle des habitants (H/F) à 100%

Mission

- Assurer la gestion administrative et organisationnelle du contrôle des habitants et du bureau des étrangers, en conformité avec les dispositions légales en vigueur
- Gérer les registres liés au contrôle des habitants (registre civique, registre électoral, etc...)
- Accueillir les citoyens, visiteurs et autres usagers de l'administration communale, répondre à leur demande et/ou les orienter vers les différents services compétents
- Enregistrer les arrivées / les départs
- Enregistrer les changements d'adresse, d'employeur, d'état civil
- Etablir les attestations et les déclarations de domicile
- Traiter toutes les autres questions liées à l'habitant
- Participer à la gestion administrative et organisationnelle de l'Office
- Participer aux séances communales et aux autres séances utiles au bon fonctionnement de l'Office
- Maintenir les procédures, directives, et autres documents à jour
- Participer à la formation des apprentis employés de commerce
- Participer aux tâches inhérentes au registre civique

Profil

- CFC d'employé de commerce ou formation jugée équivalente
- Certificat de spécialiste en office de la population/contrôle des habitants (un atout)
- Expérience minimum de 2 ans dans une administration publique
- Connaissance en allemand, niveau B2
- Connaissance en langue anglaise, un atout
- Excellente capacité rédactionnelle
- Grande rigueur professionnelle
- Sens de la discrétion et orientation client
- Aptitude à communiquer et à partager l'information avec efficacité

Avantages

- 13^e salaire, échelle salariale du personnel de la commune de Nendaz
- Possibilité de formations continues

Entrée en fonction: à convenir

Lieu de travail: Basse-Nendaz

Cahier des charges

Des informations sur le cahier des charges peuvent être obtenues auprès de Monsieur Matthieu Pernet, Chef de service, qui se tient à disposition pour tout renseignement complémentaire au 027 289 56 22.

Postulation

Les dossiers complets (CV, lettre de motivation, certificats de travail, diplômes et attestations) doivent être adressés uniquement via le site internet de la Commune jusqu'au vendredi 7 novembre 2025 au plus tard.

COMMUNE DE NENDAZ
RESSOURCES HUMAINES



POMPES FUNÈRES
ASSOCIÉES SA

Virginie Barras Schelker

Georgy Praz

079 607 53 31

Pierre-Marie Praz

076 407 52 59



Route de Nendaz 18, 1996 Baar | Rue de Savièse 28, 1950 Sion
Permanence 027 203 44 00 | www.pompes-funebres-associees.ch

Café d'Aproz



Le samedi 11 octobre a eu lieu la réouverture du Café d'Aproz lors d'une verrée offerte par le couple Fragnière. | Photo Guillermin

Héritage en herbe: Le Genévrier

Dzenéybro (*Juniperus communis* L.)

Texte: Héritage en herbe / SL
Photo: LDD



Qui s'y frotte s'y pique
Avec ses aiguilles acérées, cet arbuste n'inspire pas franchement la sympathie. Est-ce pour ça que ses branches, accrochées dans les maisons, étaient censées repousser les mauvais esprits?

Si la question reste ouverte, une chose est certaine : le genévrier regorge de vertus. On le brûlait autrefois pour assainir les lieux en cas de pandémie. Mais ce sont surtout ses baies noires, du nom scientifique de galbules, qui sont les plus recherchées. Diurétiques et anti-inflammatoires, elles soulagent les rhumatismes et l'arthrite. Elles facilitent aussi la digestion des plats riches et limitent flatulences et renvois. Galbules sur le gâteau, elles sont délicieuses à manger et parfument à merveille les plats tels que le gibier ou la choucroute.

Si vous souhaitez en cueillir, ce sera entre septembre et no-

vembre. Pensez à prendre une paire de gants ! Encore faut-il croiser un genévrier femelle. Eh oui, le genévrier porte des fleurs soit mâles soit femelles. Ce n'est que sur ces dernières que vous observerez des baies de différentes couleurs. D'abord vertes, elles mettent près de deux ans pour atteindre leur pleine maturité et révéler toute leur richesse aromatique. C'est alors le moment idéal pour les récolter et les utiliser !

Qu'en dit la science ?
En plus de sucres, résines et tanins, les rameaux, et surtout les baies du genévrier, sont riches en composés phénoliques à l'origine de la plupart de ses propriétés, tout comme les VOCs. Rien à voir avec le vocabulaire, il s'agit de composés volatiles organiques (Volatic Organic Compound en anglais) présents dans l'huile essentielle extraite des rameaux et des baies. Ils sont riches en composés monoterpéniques comme les pinènes ou le myrcène. Des études scientifiques ont confirmé les usages populaires du genévrier : anti-microbienne (notamment antibactérienne et anti-fongique), anti-oxydante et anti-inflammatoire, diurétique, anti-diabétique, hépato-protectrice, et même anti-cancéreuse.

Où le trouve-t-on ?
Le nom d'espèce « communis » du genévrier témoigne de sa présence cosmopolite dans tout l'hémisphère nord, des bords de mer à la montagne. En effet, le genévrier se contente de peu : un endroit

HERITAGE EN HERBE

sec et du soleil, et il se met à pousser. Il va s'adapter à son habitat et peut prendre différentes formes : bel arbuste de 6 mètres de haut, petit buisson ou encore plante prostrée au ras du sol pour la sous-espèce « nana » qui pousse à plus de 2500 mètres d'altitude.

Comment l'utiliser ?
Toutes les formes médicinales (et comestibles) lui conviennent. Si des fumigations des rameaux éloignent les mauvais esprits et les microbes, elles servent aussi à fumer les viandes.

Les baies séchées se consomment telles quelles ou s'emploient pour aromatiser les plats en sauce. Légèrement écrasées, elles peuvent être infusées en tisane : une cuillère à café par tasse de 250ml suffit. Elles se marient aussi bien avec des plantes aux vertus anti-inflammatoires (comme le cassis) ou diurétiques (tel le bouleau) pour soulager les rhumatismes.

Forme plus concentrée, l'alcoolature de baies de genièvre s'utilise à raison de 10 à 15 gouttes dans un verre d'eau avant le repas pour lancer la digestion ou après pour la faciliter. Son usage doit rester modéré : on recommande que les cures ne durent pas plus de 21 jours. Elle est déconseillée aux personnes souffrant de problèmes rénaux et aux femmes enceintes.

L'huile essentielle, au parfum agréable, peut être diluée dans une huile de massage (25 gouttes pour 10ml, soit une cuillère à soupe) pour frictionner les articulations douloureuses.

Et pour les fans d'apéro, le gin est tout indiqué, puisque les baies du genévrier en sont l'un des composants principaux. Comme toute médecine, il ne faut pas en abuser !

Les 90 ans d'Alphonsine Fragnière

Texte : tes enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants
Photos : J.-F. Rumak

Alphonsine Fragnière est née à Veysonnaz le 15 septembre 1935. Ses parents Justine et Edouard Fournier ont eu 7 enfants : 5 filles et 2 garçons. Alphonsine est la 5^e de la fratrie.

Dans sa jeunesse, elle a travaillé dans une fabrique de tabac à Sion et dans un hôtel à Martigny. Elle a également beaucoup aidé son papa à la vigne. Durant ses moments de libre, elle aimait se promener avec ses amies aux Mayens-de-Sion.

En avril 1962, elle unit sa destinée à Jean-Maurice Fragnière et de cette union sont nés 4 enfants : 2 filles et 2 garçons.

On pourrait décrire sa vie en suivant le rythme des saisons : au printemps, elle plantait le jardin, les fleurs et allait



au mayen. En été, elle cueillait les framboises et faisait les foin. En automne, elle allait en champ aux vaches et tricotait des pull-overs et des chaussettes pour toute la famille. Avec fierté, elle remplissait sa cave de légumes et de pommes de terre. En hiver, elle s'adonnait à ses passe-temps favoris : le crochet et les mots-cachés.

En accomplissant toutes ces tâches, elle a encore trouvé

du temps pour ces petits-enfants à qui elle a donné beaucoup d'amour. À ce jour, elle compte 7 (bientôt 8) arrière petits-enfants.

Merci maman pour tout ce que tu nous as enseigné et tout l'amour partagé.

Merci à toutes les personnes qui l'accompagnent chaque jour et lui permettent de rester à la maison.



Tavolata



Le 21 septembre, une première tavolata a réuni plus de 90 personnes autour d'une brisolée servie par le restaurant La Grange. | Photo Guillermin

l'atelier photo
Guillermin

Depuis 1975 à Haute-Nendaz

PHOTOS D'IDENTITÉ :
prenez rendez-vous au 079 565 02 32

Photos portrait
nendazphotos@gmail.com

Spectacle de la Chanson de la Montagne



Les danseurs interprétant la danse Schwiterlander. | Photo Guillermin



Les acteurs auront voyagé entre la Suisse et l'Irlande cette année. | Photo Guillermin



La joie des danseurs lors de la Nendette. | Photo Guillermin



La chorale sous la direction d'Anne-Marie Girolamo interprétant le temps de vivre. | Photo Guillermin



Enfants et jeunes en pleine concentration pour la danse bouquet de mai. | Photo Guillermin



Les jeunes auront eu fort à faire cette année - ici l'Hiver Montagnard. | Photo Guillermin

Culture on Tour: American Princess



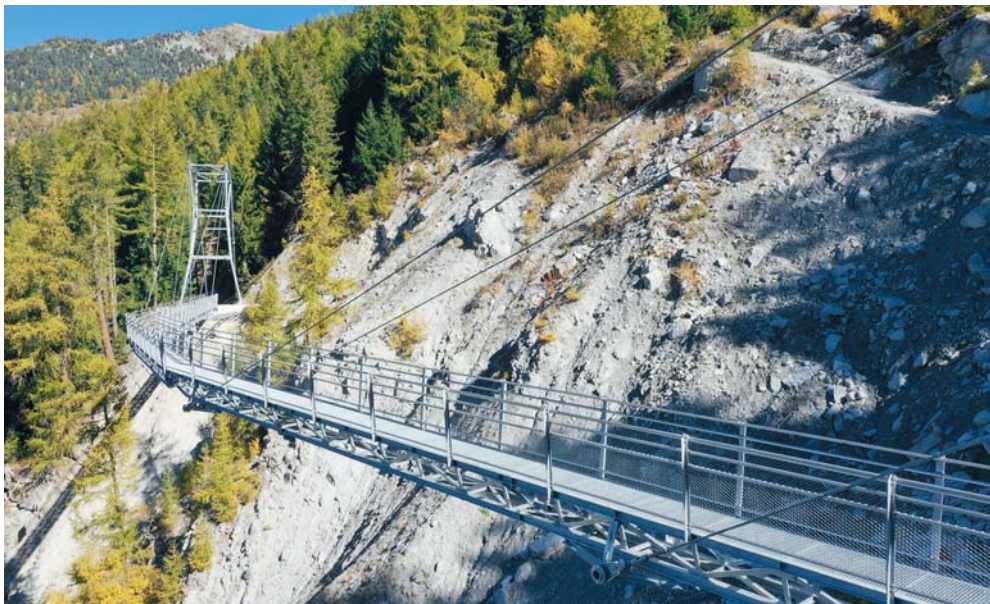
La Compagnie Hussard a joué la pièce « American Princess » à la salle de la Biolette le 4 octobre. Texte et mise en scène: Stéphane Albelda. | Photos Guillermin



Passerelle



Pose du dernier élément par l'hélicoptère: la grande précision! | Photo Guillermin



La passerelle est terminée: belle réalisation! Nous reviendrons dans l'édition de novembre pour relater son inauguration qui a eu lieu le 18 octobre. | Photo Guillermin

Sortie de la rentrée



Planchouet, 18 septembre 2025. Sortie de la rentrée pour les joyeux retraités du CO Nendaz. Devant: Thomas, Monique, Tony, Michel et Claudy. Derrière: Jacques, Jean-Daniel, Yvan, Anne-Marie, Pierre, Marie-Paule, Murielle, Dominique, Benoît. Chansons pour les absents; anecdotes, larmes et bons rires pour les présents. | Photo Guillermin

Promenade d'automne du centre scolaire de Haute-Nendaz

Texte: comité de l'association des parents d'élèves



Le 19 septembre dernier a eu lieu la traditionnelle promenade d'automne du centre scolaire de Haute-Nendaz... mais peut-être pas si traditionnelle que ça. Grâce à la collaboration de plusieurs personnes, cette sortie s'est transformée en une aventure moderne et ludique: un Trivial Poursuite géant en pleine nature. L'idée est née de deux mamans pleines d'énergie et d'idées. Elles sont venues vers l'APENV (l'Association des Parents d'élèves de Nendaz-Veyonnaz) pour partager leur projet. L'association a ensuite présenté la proposition à la direction des écoles qui a suggéré que l'APENV prenne en charge l'organisation de la journée. Nous avons accepté de relever ce défi.

Il a fallu tenir compte de nombreux critères (distance, niveau de difficulté, nombre d'élèves et d'adultes, durée, etc.) mais cela ne nous a pas découragés. Après quelques ajustements, nous avons réussi à présenter à l'école un projet qui tenait la route. Après leur feu vert, il ne restait « plus qu'à » trouver de l'aide extérieure. Cette aide précieuse, nous l'avons trouvée aux côtés des Trotteurs de la Printse, des randonneurs plus que motivés pour mener à bien l'aventure. Qui dit Trivial Poursuite, dit compétition, équipes, et... prix. Les équipes étaient composées d'au moins un élève de chaque degré (de la 3H à la 8H), pour renforcer l'entraide entre les âges, ce qu'ils ont tous parfaitement réussi. Pour les prix, nous avons pu compter sur la générosité de la Commune de Nendaz et de l'Office du Tourisme, qui a aussi fait venir Cheesy pour l'échauffement au grand plaisir des enfants.

Cette journée a été une réussite grâce à l'engagement, la bonne humeur et la générosité de tous. Un bel exemple de **vivre et grandir ensemble**. Les enfants garderont un beau souvenir de cette aventure, symbolisé par un cadre regroupant les empreintes de chaque élève.

Au nom de l'APENV, un grand **merci** à la direction pour sa confiance, aux Trotteurs de la Printse pour leur temps et leur motivation, à la Commune de



Nendaz et à l'Office du Tourisme pour leurs généreux cadeaux, ainsi qu'à toutes les personnes bénévoles qui ont contribué à la réussite de cette belle journée. Il ne reste plus qu'à passer le relais aux autres centres scolaires pour qu'ils puissent, eux aussi, vivre une expérience enrichissante et joyeuse.

Merci Carole Dayer

Au nom de l'Association des Parents d'élèves de Nendaz, nous tenons à exprimer notre profonde gratitude à Carole Dayer, membre fondatrice et pilier du comité depuis sa création en 2019, à l'initiative de la direction scolaire.

Carole, ton engagement, ta bienveillance et ton énergie ont été essentiels pour faire vivre l'APE et renforcer le lien entre les familles et l'école. Grâce à toi, de nombreux projets ont vu le jour, toujours dans l'intérêt des enfants et avec le souci de créer une communauté scolaire plus soudée.

Alors que tu quittes le comité, nous te remercions chaleureusement pour ces années de dévouement. Ton empreinte restera durablement dans l'histoire de l'APE de Nendaz-Veyonnaz.

Avec toute notre reconnaissance.

CONFÉRENCE

Des bikers engagés contre les violences faites aux enfants

confiance protection soutien

13.11.2025 19h00 - 20h30

Salle annexe à Haute-Nendaz

Inscription sur apenv.ch - Ouvert aux non-membres

Logo: BIKERS PROTECTEURS DES ENFANTS

Logo: ape

HARCÈLEMENT VIOLENCE ABUS

Nous combattons toutes les maltraitances envers les enfants

BIKERS PROTECTEURS DES ENFANTS

Logo: ape

ENSEMBLE POUR LA RÉUSSITE DE NOS ENFANTS

L'Association des Parents d'élèves favorise le dialogue entre familles et école, soutient les projets pédagogiques et organise des événements conviviaux.

JE DEVIENS MEMBRE POUR

- Participer activement à la vie scolaire de votre enfant.
- Avoir une voix dans les conseils d'école ou d'établissement.
- Contribuer à des actions concrètes pour améliorer le quotidien des élèves.
- Créer un réseau solidaire et bienveillant avec d'autres parents.

Informations et inscription sur www.apenv.ch

Vous prendrez bien un peu de culture

Ne trouvez-vous pas que l’entre-saison est la parfaite période pour se rendre au musée ou pour écouter un concert? Ne bougez pas, il y a ce qu’il vous faut à Nendaz!

Texte: Nendaz Tourisme
Photo: Isabelle Delorbe

Nuit des musées

Le Nind’Art participe à la Nuit des Musées du Valais le samedi 8 novembre 2025, de 17h à

22h. Profitez d’une ambiance conviviale pour découvrir l’exposition des Nend’artistes et des animations prévues pour cette soirée. Empreintes d’une vibrante singularité, leurs œuvres sont autant

de fenêtres sur des univers colorés, profonds ou décalés. Curieux, amateurs ou passionnés, chacun y trouvera de quoi éveiller son regard. Il est possible de se restaurer sur place (soupe au fendant, petits sandwiches et boissons). De 18h à 20h, l’Association pour la sauvegarde du patrimoine nendard (ASPN), vous propose également de visiter sa collection d’objets. Informations sur www.nindart.ch et programme complet de la Nuit des Musées Valais sur ndmvs.ch

Concert de Nicolas Fraissinet

Nicolas Fraissinet défend une chanson hors format, où se mêlent l’acoustique et l’électro, sans jamais perdre la tendresse de son piano. Avec sa voix pétillante, parfois écorchée, et une énergie toujours communicative, il présentera à Nendaz son concert «Joie Sauvage», le samedi 22 novembre, à 19h30, à la salle de

la Biolette. Il y fait le choix de l’authenticité et de l’urgence de dire, en prenant à bras-le-corps la cause qui est depuis toujours la plus importante pour lui: la nature, la condition animale à défendre et notre condition d’humains-animaux à retrouver. La Nendette Sylvie Bourban assurera sa première partie avant de le rejoindre sur scène lors du rappel de Joie Sauvage pour quelques titres interprétés ensemble. Amoureuse des mots qui vibrent, elle chante l’émotion à fleur de peau et interprète avec finesse un répertoire de chansons à texte. Informations et billetterie sur www.cultureontour.ch

Marché de Noël

Qui dit décembre dit marché de Noël. Plongez-vous dans l’ambiance des fêtes le dimanche 7 décembre, au centre sportif, entre 10h et 19h. Une douzaine de stands d’artisans et de créateurs vous y attendent, proposant des



Retrouvez Nicolas Fraissinet le 22 novembre sur la scène de la Biolette à Basse-Nendaz!

produits confectionnés avec amour. Savourez un verre de vin chaud, profitez de la petite restauration pour passer un moment convivial et laissez-vous emporter par la magie des fêtes. Les enfants,

eux, pourront repartir avec un tatouage à paillettes spécialement réalisé pour l’occasion à un prix tout doux.

DATES À RETENIR

Jusqu’au 23.11
Deuxième exposition des Nend’artistes, au Nind’Art, du vendredi au dimanche de 16h à 19h; info sur www.nindart.ch

31.10
Halloween des enfants, au centre sportif, dès 18h30

08.11
Nuit des Musées du Valais, au Nind’Art, de 17h à 22h; info sur www.nindart.ch

15.11
Journée mémoire des familles – À qui t’es toi, 50 ans de l’Unipop Printse sur le thème de la généalogie des familles nendettes, des armoiries et marques des familles, à la salle polyvalente de Haute-Nendaz et au Nind’Art, dès 10h; info sur www.nendaz.org/50unipop

22.11
Joie sauvage, concert de Nicolas Fraissinet avec en première partie Sylvie Bourban, à la salle de Biolette à Basse-Nendaz, à 19h30; info et billetterie sur www.cultureontour.ch

07.12
Marché de Noël, au centre sportif de Haute-Nendaz, de 10h à 18h

Retrouvez tous les événements et animations dans notre agenda régulièrement mis à jour: www.nendaz.ch/agenda

Echo des désalpes



Novelly. Reine «Lisette» de la famille Délèze; perd de 2 «Turbo» de la famille Délèze; perd de 3 «Tango» de la famille Délèze; perd de 3 «Marquise» de la famille Délèze; perd de 4 «Simba» de la famille Charbonnet; perd de 4 «Priska» de la famille Mariéthoz; reine à lait «Rhodo» de Sylvain et Sarah Ançay. | Photo Guillermin



Siviez. Reine «Scorpion»; 3^{es} «Attila»; 3^{es} «Liseron»; toutes de l’étable Carthoblaz-Délèze. | Photo Guillermin



Combyre. Reine «Klairon» de la famille Carthoblaz; 3^{es} «Talia» de François-Joseph Pralong et «Mistral» de Carole Fragnière et Marie-Claude Fournier; 4^e «Texas» de la famille Carthoblaz; 8^{es} «Peronne» de François-Joseph Pralong, «Embrouille» de Blanchard/Délèze et «Flocon» de François-Joseph Pralong; 9^e «Pagaille» de Philippe et Benoît Fragnière. | Photo Guillermin



Tortin. Reine: Mirtsa d’Alain Bornet et Joachim Crettenand. 2^e Muguet d’Alain Bornet et Joachim Crettenand; 4^e Dallas de Lucien Carthoblaz; 7^e Sybelle de l’étable de Saclettse. | Photo Guillermin



Petits et grands participant. | Photo Guillermin

Morat-Fribourg



Belle performance de la fraterie nendette avec un temps de 1h09'21" pour Clara et de 59'33" pour Martin Masserey. Une course de préparation réalisée en vue de leur prochain objectif de cet automne, le marathon de Lausanne. | Photo LDD

haute-nendaz

Passage de témoin chez Neige Aventure



Texte: Neige Aventure
Photo: Guillermin

Après 36 ans d'activité et d'engagement dans le développement du ski, du snowboard et du VTT à Nendaz, Fred Mariéthoz passe le relais de la gestion des magasins de sport à deux collaborateurs de confiance, Oliver Allen et

Max Lecomte. Présents depuis plus de 20 ans à Nendaz, ils poursuivront l'aventure sous le nom **OnTheMountain**, en préservant l'esprit sportif et passionné construit au fil des années.

De son côté, *Neige Aventure* continue ses activités à Nendaz, Veysonnaz et Siviez, avec

son école de ski, snowboard, VTT et son bureau des guides.

Pour fêter ce nouveau chapitre, la nouvelle équipe d'*OnTheMountain* se réjouit de vous offrir un vin chaud convivial lors du deuxième week-end des Marchés de Novembre, le samedi 29 novembre.

nînd'art

Seconde exposition Nend'artistes

Texte: l'Echo

Liste des exposants du 24.10 au 23.11

Bédar Philippe, Berdat Daniel, Bourban Dominique, Bourban Jacqueline, Dawson Cressida, Dawson Tim, Dufour Joëlle, Fournier Brigitte, Fournier Christine, Jeanneret Vincent, Pitteloud Christine, Saillen Guyl Zwimpfer Sandy, Theytaz Etienne, Theytaz Jean-Marc.



CAP 3D SA - ECHAFAUDAGES - SION

Quand fut construite la première scierie hydraulique ?

Texte: Victor Favre

Avant poursuivi mes recherches, j'ai trouvé dans les archives d'Isérables le PV 45 du 26.01.1567, écrit en bas latin, dont voici la traduction: *Pierre Lambert et Jean Vulliamoz procureurs de la commune d'Isérables, avec le consentement de Nicodas Munet, métral, Barthélémy Fabri, Léger Fort, Martin Mugnyer, en vue de la commodité et de l'utilité de la commune, remettent à Jean Gillioz fils de Martin une parcelle de biens communaux sur le territoire d'Isérables, au lieu-dit « En Plan Tornyr » sur le cours de*

la Fare en vue de la construction d'une grande meunière.

Cette cession, sans contrepartie, doit être considérée comme étant un signe de solidarité entre combourgeois.

Une meunière est un bisse destiné à alimenter en eau une roue à aube faisant fonctionner une installation, en principe un moulin.

Une grande meunière est un bisse avec une mare attenante pour avoir une réserve d'eau permettant d'avoir un débit

plus élevé pour le démarrage de ladite roue.

Vu son emplacement, à l'orée de la forêt, il ne peut s'agir que d'une scierie, étant trop éloigné du village pour une autre utilisation. J'en déduis que la scierie existait avant la date mentionnée ci-dessus.

Ce doit être la scierie qui fut emportée par la débâcle de la Fare le 13 novembre 1895. Le débordement de la Fare en 1846 ne l'avait certainement pas touchée.

poésie

Une respiration poétique dans un monde en crise

Texte: Jean-Marc Theytaz, journaliste-poète

Un recueil de poèmes collectif sur la thématique de l'espérance est paru il y a quelque temps intitulé *Paroles d'espérance en temps de crise*.

Un chemin ouvert sur la temporalité, sur les portes qui s'ouvrent vers l'avenir, vers «demain», le «temps d'après», celui qui peut correspondre à une nouvelle naissance, une nouvelle existence, un nouveau départ.

L'espérance fait vivre, supporter le quotidien lorsque l'on n'y trouve qu'interrogation, incompréhension, souffrance ou douleur. Elle correspond à la venue de la lumière lorsque le doute, la nuit, le vide ou l'hésitation construisent leur édifice de «mal de vivre» existentiel.

L'ouvrage proposé aborde les thèmes de Soi face à l'Autre qui nous remet en question, de la mort, de l'anxiété qui parfois nous paralysent et nous font descendre au plus profond de nous-mêmes, de l'amour qui nous fait rencontrer l'harmonie, la confiance et la résilience tout au long de notre marche au jour le jour dans les sentiers de l'habitude ou de l'usure, de l'abatement...

Les trente troubadours ou poètes d'un instant qui parcourent de leur présence cet ouvrage nous offrent des «bruissements et des frissons» très vifs et précieux dans un monde chahuté et complexe. Les temps de crise peuvent tuer les élans les plus spontanés mais aussi faire éclore des îlots magiques, revigorants, abrasifs parfois et «Paroles d'espérance en temps

de crise» en est la preuve qui sème des «instants de vie» dans un univers qui nous fait trop souvent manquer de liens humains et de cohésion sociale.

*«Éclore au jour nouveau
Prendre les ailes de l'aube
Respirer la lumière naissante
Accepter la folie d'amour
et s'accepter
Contempler la beauté
Pour y prendre part
S'ouvrir en floraison
De l'être, tournesolaire»*

Quelques vers de Fredy Thévoz, avec qui ont écrit une trentaine de poètes dont Philippe Constantin, Huguette Junod, Sylvain Thévoz, Jean-Luc Fornelli, Denise Mutzenberg, Pierre Jacquier. Aux éditions Anouk Dunant Gonzenbach et Maurice Gardiol, «Paroles d'espérance en temps de crise».



Pour votre sécurité

- Évitez de faire plusieurs choses en même temps, que ce soit au volant, à pied ou à vélo.
- Laissez votre portable dans votre sac, quel que soit votre mode de déplacement.
- Restez concentré sur le trafic en toutes circonstances.
- Programmez votre GPS avant de partir.
- Si vous avez quelque chose d'urgent à faire en chemin, arrêtez-vous.



ACCOVIMO
Accompagner la Vie jusqu'à la Mort

Bénévoles formés pour soulager les familles et les aidants en veillant les personnes en fin de vie

Contact: Permanence: 079 928 06 07
Président, Bernard Carthoblaz: 079 633 60 40
sion@accovimo.ch - www.accovimo.ch

CHERCHONS
RÉGION VEYSONNAZ

Femme de ménage pour ménage petit chalet après nos séjours

25.-/heure env. 4h par fois (à convenir) parfois lessive, machine sur place

079 907 05 86

Repas annuel et jubilaires 2025



De gauche à droite : Sébastien Praz, jubilaire ; Pierre-Alain Lathion, vice-président du Conseil d'Administration ; Norbert Bourban, retraité ; Francis Dumas, membre du Conseil d'Administration ; Jessica Salamin, jubilaire ; Jean-Jacques Bornet, président du Conseil d'Administration ; François Fournier, directeur général.

Texte : Jessica Salamin
Photo : LDD

Lors de notre journée d'entreprise, nous avons pour but d'échanger dans un contexte différent, de renforcer les liens et de célébrer les succès !

Cette année, avant de partager un succulent repas, nous avons sorti les vélos élec-

triques ! Des moins au plus expérimentés, nous avons gravi la montagne jusqu'à Tracouet. Et les plus chevronnés ont même testé la nouvelle piste VTT Flowtrail.

Cette année nous avons fêté les **jubilaires** suivants :
- Tony Pitteloud pour 35 ans d'activité
- Sébastien Praz pour 20 ans d'activité

- Jessica Salamin pour 10 ans d'activité.

Nous avons profité de remercier Norbert Bourban et Philippe Théoduloz qui sont partis à la **retraite** durant l'année 2025. Et finalement nous avons félicité Benoît Béchir pour la réussite de son **brevet fédéral** de Spécialiste des installations de transport à câbles !

FC Printse-Nendaz



Le match FC Printse-Nendaz - FC Saxon Sports s'est terminé par un score de 2 à 2. | Photo Guillermin



La journée des supporters et des sponsors s'est déroulée le dimanche 12 octobre au stade des Grangettes, avec apéritif et raclette. | Photo Guillermin

Aproz : Merci, Père Satish !



Les futurs premiers communiant reçoivent leur livre de prière.

Texte : Jean-Philippe Glassey
Photos : LDD

rement à Aproz durant cette année pastorale.



Le Père Satish pour une dernière fois (?) à l'autel de l'église d'Aproz.

Couronnes de l'Avent
Voir programme ci-dessous.



La fête patronale de Saint Nicolas de Flüe à Aproz qui a eu lieu le dimanche 28 septembre dernier a été l'occasion pour les paroissiens d'Aproz de prendre congé du Père Satish. Un grand MERCI à lui pour son dévouement, son sourire et sa gentillesse durant toutes ces années durant lesquelles il a collaboré dans notre secteur pastoral ! Ce jour-là l'assemblée était nombreuse et s'est réjouie d'accueillir les nombreux enfants qui s'engagent cette année dans le parcours vers la Première des communions. L'abbé Félicien leur a remis le livre de prière. Merci également au Muguet et à l'Echo du Mont pour l'animation de la messe et de l'apéritif et au conseil de communauté pour l'organisation de la fête. Merci enfin aux nombreuses personnes qui ont participé à la fête. Bienvenue au Père Farquet qui célébrera réguliè-

JOURNÉE DES COURONNES DE L'AVENT

UN LIEN ENTRE LES GENERATIONS

29 Novembre

SALLE DE GYM & EGLISE HAUTE-NENDAZ

PROGRAMME :
14H - 14H30, ACCUEIL À L'EGLISE
14H45 - 15H30, ATELIER DE CONFECTION DES COURONNES DE L'AVENT EN FAMILLE / CONFÉRENCE / ATELIER ENFANTS / PRIÈRE D'ADORATION,
15H45 - 16H30 ATELIER DE CONFECTION DES COURONNES DE L'AVENT EN FAMILLE / CONFÉRENCE / ATELIER ENFANTS
16H45 - 17H20 ÉCHANGE CONVIVIAL AUTOUR D'UN GÔÛTER
17H30 MESSE DES FAMILLES AVEC BÉNÉDICTION DES COURONNES DE L'AVENT ATELIER DE LA PAROLE POUR LES ENFANTS

En famille, entre amis ou en groupe, venez partager ce moment : tout le monde est le bienvenu !

INVITÉS : JEAN-GABRIEL ET DOMINIQUE TOENAY
COIN JEU SPÉCIALEMENT AMÉNAGÉ POUR LES PETITS
PARTICIPATION DE 11 CHF POUR LE MATÉRIEL DE LA COURONNE, DISPONIBLE SUR PLACE.

Paroisses
NENDAZ - VEYSONNAZ

Site internet : www.paroisse-nendaz.ch • Tél. 027 2882250 • E-mail : paroisse_nendaz@bluemail.ch
Secrétariat : ouvert mardi et vendredi 8h30-11h30 et 14h-17h
et durant les vacances scolaires : vendredi 14h-17h
N°s de comptes : Paroisse de Nendaz BCU Sion - IBAN : CH27 0076 5000 K022 7898 3
Paroisse de Veysonnaz : Raiffeisen Sion-Région IBAN : CH80 8057 2000 0017 6694 0

ici

vosre annonce
aurait été lue



Bart Goes & Sarah Guillermin
+41 (0)77 511 59 09
info@in-alpes.ch
www.in-alpes.ch

Dépannage • Rénovation • Transformation • Électricité
MMM
Martella Multiservices & More

FÊTE SES 5 ANS D'ACTIVITÉ

À l'occasion de ce jubilé,
MMM a le plaisir de vous inviter

vendredi 14 novembre
dès 11 h
Chemin da Oue 76
à Haute-Nendaz
(Anciennement Café l'Oiseau Bleu)

PROGRAMME

Apéritif dînatoire & raclette
suivi de différentes présentations par :
Gigamedia Smart Building Solutions
Magali Demougeot
Legrand (Suisse) SA
Giovanni Papaleo – technico-commercial
Electro-Matériel SA
Yannick Tscherrig – responsable éclairages nouveautés éclairages LED
Partino Mobile Energie AG
Nicola Strummiello – Sales Manager E-Mobility

Merci de nous confirmer votre présence
par mail à info@mmultiservices.ch

À vos côtés, dans votre région

Madame

Annick Glassey-Fournier

Chemin du Dzoc 12 - 1997 Haute-Nendaz

se tient à votre disposition pour vous accompagner dans l'organisation des **veillées de prières** et des obsèques **au sein des églises de votre région.**

Présente à vos côtés dans ces moments difficiles, elle vous apportera soutien, réconfort et disponibilité dans le respect des traditions ou des volontés de chacun.

Un accompagnement digne et respectueux.

Avec professionnalisme et compassion, elle veillera à ce que chaque étape soit vécue avec paix et sérénité.

Elle répondra également à vos attentes en matière de prévoyance funéraire.

Annick Glassey-Fournier

est joignable 24 h/24 au

079 322 17 48

Si non réponse : 027 346 93 93

SERVICE FUNEBRE PATRICK QUARROZ

Grand-Pont 11

1950 Sion



« Présents au cœur de la vieille ville de Sion, nous vous accompagnons avec discrétion, respect et humanité dans chaque étape liée à la perte d'un être cher. »

Disponibles 24h/24, nous assurons :

- L'organisation complète des obsèques (inhumation, crémation, cérémonie religieuse ou civile)
- La prise en charge des démarches administratives et religieuses
- Les soins au défunt, toilette, mise en bière et soins de conservation
- Les fournitures et articles funéraires personnalisés (cercueils, urnes, fleurs)
- Les rapatriements en Suisse et à l'étranger
- L'aide après obsèques et la prévoyance funéraire



SERVICE FUNEBRE PATRICK QUARROZ

027 322 73 00

patrick@servicefunebre.ch

www.servicefunebre.ch

COMPLEXE FUNERAIRE

Chemin du Repos 21

1963 Vétroz



Situé à Vétroz, au cœur du Valais central, notre complexe comprend une chapelle funéraire, une chambre mortuaire et une salle de préparation, pensées pour accueillir chaque famille dans la tolérance et le respect de toutes les convictions.

- Cérémonie intime, religieuse ou civile (jusqu'à 35 places assises)
- Espace adapté à toutes confessions et rituels
- Visite mortuaire libre ou organisée selon les souhaits des proches
- Équipement audio-vidéo moderne
- Accès 7 j/7 et 24 h/24, avec places de parc à disposition

Un lieu de recueillement paisible, ouvert à tous.

COMPLEXE FUNERAIRE

027 346 93 93

info@centrefuneraire.ch

www.centrefuneraire.ch

